

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ
ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، قَالَ
مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُعْطِيتَ بَنِي الْمُطَلِبِ وَتَرَكْتَنَا،
وَنَحْنُ وَهُمْ مِنْكَ بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِنَّمَا بَنُو الْمُطَلِبِ وَبَنُو هَاشِمٍ شَيْءٌ وَاحِدٌ ". قَالَ
اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ وَزَادَ قَالَ جَبْرِ وَلَمْ يَقْسِمِ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَنِي عَبْدِ شَمْسٍ وَلَا لِبَنِي نَوْفَلٍ. وَقَالَ ابْنُ
إِسْحَاقَ عَبْدُ شَمْسٍ وَهَاشِمٌ وَالْمُطَلِبُ إِخْوَةٌ لَأُمٍّ، وَأُمُّهُمْ عَاتِكَةُ
بِنْتُ مَرْثَةَ، وَكَانَ نَوْفَلٌ أَخَاهُمْ لِأَبِيهِمْ.

Rapporté par Jubair bin Mut‘im : Moi et ‘Uthman bin ‘Affan sommes allés voir le Messenger d’Allah (ﷺ) et avons dit : « Ô Messenger d’Allah (ﷺ) ! Tu as donné aux Bani Al-Muttalib et tu nous as laissés de côté, alors que nous sommes aussi proches de toi qu’eux. » Le Messenger d’Allah (ﷺ) a dit : « Bani Muttalib et Bani Hashim ne font qu’un. » Le Prophète (ﷺ) n’a pas donné de part à Bani ‘Abd Shams ni à Bani Naufal. (Ibn Is-haq a dit : « ‘Abd Shams, Hashim et Al-Muttalib étaient frères du même père et de la même mère, leur mère était ‘Atika bint Murra, et Naufal était leur frère du même père. »)

Hadith rapporté par Boukhari (n°3140)